

**FR** L'entretien régulier de l'appareil ainsi que les consignes de sécurité assurent toute utilisation.

DESCRIPTION GENERALE
<ol style="list-style-type: none"><li>Poignée</li> <li>Interrupteur marche/arrêt (0-1)</li> <li>Boîte à vis</li> <li>Volet de verrouillage de mise sous tension de l'appareil</li> <li>Baguie de nettoyage et déverrouillage des accessoires</li> <li>Cordon rotatif</li></ol>

**Accessoires**

- 6. Hair iron (16mm in diameter)
- 7. Massage bar brush
- 8. Spiral hair brush
- 9a. Crimper/straightener crimping position plates
- 9b. Crimper/straightener straightening position plates
- 10. Hairings
- 11. Storage case

**SAFETY**

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...)
- The appliances accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make use that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• **ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants ou personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché - avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous nettoyez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser une température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné une usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé de fins professionnels. La garantie devient nulle et invalide en cas de'utilisation incorecte.

### MISE EN SERVICE

Réalisez la mise en place de tous les accessoires sur appareil froid pour éviter les risques de brûlure.

**3a / Mise en place et retrait des fers :**

- 3a.1. **Mise des fers dans la poignée (Fig. 1)**
- 3a.2. **Tourner l'anneau de verrouillage situé sur la poignée, afin de bloquer l'accessoire (Fig. 2).** Procédez de la même façon pour tous les fers. Pour débloquer, suivez la procédure inverse.

**3b / Mise en place et retrait des brosses :**

- 3b.1. **Mise en place de l'accessoire de gaufrage/lissage :** Faites glisser la brosse sur la fer à boucler lorsqu'il est froid (Fig. 4). Pour retirer les brosses, faites les glisser en sens inverse.

### OPERATION

Use this product on clean, untangled, DRY hair (to avoid damaging your hair).

**1 - STYLING IRONS**

**Fig. 6 - For tight curls**

- Gather a small section of hair (approx. 2 to 3 cm across).
- Press the lever to open the tong. Then, slip the tip of the hair between the roller and the tong.
- Release the lever to close the tong. Check that all the hair tips are correctly wound onto the tong in the direction of the curl.
- Hold the finished plastic end with the other hand.
- Repeat the procedure until you have finished all the hair.
- Keep the iron in place for 10 to 15 seconds (longer for tight curls).
- Unwind the tong halfway, then open the tong and allow the section of hair to slide free.
- Repeat the procedure with different sections of hair to form more curls.

**2 - BRUSHES**

**1a - Massage brush Fig. 7 - Large curls, waves**

- Take a strand of hair and run the brush across it.
- Keep in place for 10 to 15 seconds, if used very carefully.

**2a - Spiral brushes Fig. 8 - Spiral curls (English style)**

- Take a strand of hair and roll it around the brush.
- Keep in place for 10 to 15 seconds, if used very carefully.

**3 - CRIMPER/STRAIGHTENER**

**3a - Crimper Fig. 9a - For crimped hair**

- Gather a section of hair approximately 1.5 cm across, starting at the root of the hair.
- Press the lever to open the crimper attachment, and place the hair between the crimping plates.
- Close the crimping plates for around 10 seconds.
- Release the hair and start again just below the wave just formed.

**3b - Straightener Fig. 9b - For straightened hair**

- Your hair should be dry and tangle-free.
- Gather a section of hair approximately 1.5 cm across, starting at the root of the hair.
- Press the lever to open the straightening attachment, and place the hair between the straightening plates.
- Slide the appliance slowly down from the root to the tip of the hair.

**2 - BROSSES**

**Fig. 6 - Brosses serrées**

- Ouvrez la pince en appuyant sur le levier et glissez la pointe des cheveux entre la tête et la pince.
- Lâchez la pince pour relâcher. Vérifiez que les points sont correctement enroulés sous la pince, dans le sens de la boucle.
- Tenez fermement isolant de l'autre main.
- Tournez l'appareil pour enrouler la mèche autour de l'accessoire. Enroulez la mèche en remontant vers le cuir chevelu, en prenant garde de ne pas vous brûler.
- Maintenez le fer en place environ 20 secondes (plus longtemps pour des boucles plus serrées).
- Déroulez le fer à moitié puis ouvrez la pince pour laisser glisser la mèche.
- Répétez l'opération pour former de nouvelles boucles.

**3 - ACCESSOIRE DE GAUFRAGE/LISSAGE**

**3a - PLAQUES DE GAUFRAGE Fig. 9a - Gros gaufres**

- Formez une mèche d'environ 1,5 cm de large, en commençant par la racine des cheveux.
- Ouvrez la pince en appuyant sur le levier et placez la mèche entre les plaques à gaufrer.
- Maintenez les plaques fermées environ 10 secondes.
- Relâchez puis retirez la partie de la mèche que vous obtenez.

**3b - PLAQUES DE LISSAGE Fig. 9b - Cheveux lissés**

- Vos cheveux doivent être démaquillés et secs.
- Formez une mèche d'environ 1,5 cm de large, en commençant par la racine des cheveux.
- Ouvrez la pince en appuyant sur le levier et placez la mèche entre les plaques lissantes.
- Faites glisser l'appareil lentement de la racine à la pointe des cheveux.

### ENTRETIEN

• Débranchez l'appareil et laissez le refroidir sur son support.

- Nettoyez l'accessoire lorsqu'il est parfaitement froid. Essayez le manche à l'aide d'un chiffon doux humide.
- Ne jamais introduire d'eau ou tout autre liquide dans le manche.

**PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

☒ Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables ou recyclés.
☒ Confiez collecté dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)**

**ALLEMGEINE BESCHREIBUNG**

- Griff
- An/Aus (0-1) Knopf
- Betriebsanlagtemappe
- Ring zum Anstecken und Abnehmen der Zubehörteile
- In alle Richtungen dräherbares Kabel

### ZUBEHÖR

6. Lockenstäb (Durchmesser 16 mm)
7. Massage-Haarbürste
8a. Onduliertbürste
9a. Haarglättler für Haarglättler/ crimper
9b. Glättplättler für Haarglättler/ crimper
10. 2 Haarklammern
11. Aufbewahrungstasche

### SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

umschneidende Bedienung embitand den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Kompatibilität Elektromagnetisch, Umwelt...).
• Die Zubehörtteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Verschämen Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit dem heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzzeirrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich ihm nicht annehmen, außerdem wenn ein von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beauftragte wird oder von dieser mit dem Gerät beauftragt gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt het apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een professioneel persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamhedenmogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsoetno beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht bei Wasser und nicht unter fließendem Wasser stehen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder Sie berühren sich.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heißt z.B. sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nie direkt durch einen Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Bewegen Sie das Gerät nicht überhandeln oder stützen/drukken.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Liegen Sie das Gerät nicht ab und es eingeschaltet.
• Das Anschlaggerät darf niemals abgedeckt werden.
• Reagen Sie zu Zeit das Anschlaggerät des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch des Geräts ziehen Sie das Kabel niemals herunter, auch nicht in der Nähe von oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

9a. Ondulador/alisador posición placas presionadoras
9b. Ondulador/alisador posición placas alisadoras
9c. 2 piezas de pelo
11. Estuche de almacenamiento

### SEGURIDAD

• Para su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
• Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Evite el contacto con el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Asegurese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

• **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**

• Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a sus niños para asegurar de que no juegan con el aparato.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

- No utilice el cable dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino dando un enfuñe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

- No utilice el cable dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino dando un enfuñe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

- No utilice el cable dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino dando un enfuñe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.

• El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.

- No utilice el cable dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino dando un enfuñe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha ca

